



Strasbourg, le 7 septembre 2012

GT-GDR-A(2012)R2

COMITE DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME
(CDDH)

**GROUPE DE REDACTION "A" SUR LA REFORME DE LA COUR
(GT-GDR-A)**

2^{ème} réunion

Strasbourg

Mercredi 5 septembre – vendredi 7 septembre 2012

Agora, Salle G04

RAPPORT

Point 1 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux, et élection du/de la Président(e)

1. Le Groupe de rédaction A sur la réforme de la Cour (GT-GDR-A) a tenu sa 2^{ème} réunion à Strasbourg du 5 au 7 septembre 2012, sous la présidence de Mme Brigitte OHMS (Autriche). La liste de participants figure à l'Annexe I. L'ordre du jour, tel qu'il a été adopté, figure à l'Annexe II.

Point 2 : Rapports nationaux sur les mesures prises pour mettre en œuvre les parties pertinentes des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir

2. Le Groupe examine et adopte le projet de rapport préliminaire du CDDH, préparé conformément aux méthodes de travail adoptées lors de la 1^{re} réunion et confirmées par le CDDH lors de sa 75^e réunion, avec une attention particulière accordée aux parties du projet traitant des questions suivantes :

- renforcer la sensibilisation des autorités nationales aux standards de la Convention et assurer leur application (élément 1 du Plan d'action de la Déclaration d'Interlaken), présentée par M^{me} Irina CAMBREA (Roumanie), rapporteur ;
- l'exécution des arrêts de la Cour, y compris les arrêts pilotes (éléments 2 et 9 du Plan d'action de la Déclaration d'Interlaken), présentée par M^{me} Isik BATMAZ (Turquie), rapporteur ;
- la prise en compte des développements de la jurisprudence de la Cour, y compris les arrêts à l'encontre d'autres Etats (élément 3 du Plan d'action de la Déclaration d'Interlaken), présentée par M^{me} Brigitte OHMS (Autriche), rapporteur ;
- garantir l'existence de recours internes effectifs (élément 4 du Plan d'action de la Déclaration d'Interlaken), présentée par M. Jakub WOLASIEWICZ (Pologne), rapporteur.

3. Le texte adopté figure à l'Addendum I. Il sera ensuite examiné lors de la réunion plénière du DH-GDR du 29 au 31 octobre 2012, avant d'être adopté lors de la réunion du CDDH du 27 au 30 novembre 2012 et présenté par la suite au Comité des Ministres.

Point 3 : Evaluation des effets du Protocole n°14

4. Le Groupe examine et adopte le projet de rapport préliminaire du CDDH, tel qu'il figure en Addendum II. Il sera ensuite examiné lors de la réunion plénière du DH-GDR du 29 au 31 octobre 2012, avant d'être adopté lors de la réunion du CDDH du 27 au 30 novembre 2012 et présenté par la suite au Comité des Ministres.

Point 4 : Adoption des conclusions et du rapport de réunion

5. Le Groupe conclut qu'avec l'adoption des rapports, il a rempli son mandat de manière appropriée. Il se félicite de l'atmosphère constructive dont ses membres ont fait preuve durant ses travaux, et remercie la Présidente pour la manière dont elle a conduit les travaux.

Annexe I**Liste des participants****MEMBERS / MEMBRES****ANDORRA / ANDORRE**

M^{me} Florencia ALEIX, Représentation permanente d'Andorre auprès du Conseil de l'Europe, 10, avenue du Président Robert Schuman 67000 Strasbourg

AUSTRIA / AUTRICHE

Dr Brigittte OHMS, Chairperson of the GT-GDR-A / Présidente du GT-GDR-A, Deputy Government Agent, Division for International Affairs and General Administrative Affairs, Federal Chancellery, Dpt. V/5, Constitutional Service, Ballhausplatz 2, 1010 Wien

FINLAND / FINLANDE

Ms Mia SPOLANDER, Legal Officer, Unit for Human Rights Courts and Conventions, Legal Service, Ministry for Foreign Affairs of Finland, P.O. Box 411, FIN - 00023 Government

GEORGIA / GEORGIE

Mr Levan MESKHORADZE, Government Agent of Georgia to the European Court of Human Rights, Head of Department of the State Representation to the International Courts of Human Rights, Ministry of Justice, Rustaveli Avenue 30, Tbilisi 0146

HUNGARY / HONGRIE

Mr Zoltan TALLODI, Co-agent before ECHR, Ministry of Public Administration and Justice, Department of International Criminal Law and Human Rights Cooperation, Kossuth tér, 4.1055, Budapest

POLAND / POLOGNE

Mr Jakub WOLASIEWICZ, Government Agent, Ministry of Foreign Affairs, Aleja Szucha 23, Warsaw 00580

Ms Agnieszka KOZIŃSKA, Chief expert, Department for the Proceedings before the International Human Rights Protection Bodies, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Poland, Al. J. Ch. Szucha 23, 00-580 Warsaw

ROMANIA / ROUMANIE

Ms Irina CAMBREA, Government Agent, Ministry of Foreign Affairs, 14, Aleea Modrogan, Sector 1, Bucharest

RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE RUSSIE

Mr Vladislav ERMAKOV, Deputy to the Permanent Representative, Chancery, 75 allée de la Robertsau, 67000 Strasbourg

SERBIA / SERBIE

Ms Maja MILENKOVIC, Lawyer at the Ministry of Justice of the Republic of Serbia, Agency Sector Representing the State before the ECHR, Ministry of Justice, Office of the Agent before the ECHR, Boul. Mihaola Pupina 2, 11000 Belgrade

SWITZERLAND / SUISSE

Mr Adrian SCHIEDEGGER Agent suppléant du Gouvernement suisse devant la Cour européenne des droits de l'homme et le CAT, Département fédéral de justice et police DFJP, Office fédéral de la justice OFJ, Représentation de la Suisse devant la Cour européenne des droits de l'homme et le CAT, Bundesrain 20, 3003 Berne

TURKEY / TURQUIE

Ms Isık BATMAZ, Vice-chairperson of the GT-GDR-A / vice-présidente du GT-GDR-A, Legal Expert, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe, 23, boulevard de l'Orangerie, 67000 Strasbourg

Mr TURGUT Bayram, Counsellor, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe, 23, boulevard de l'Orangerie, 67000 Strasbourg

UKRAINE / UKRAINE

Ms Natalia SHAKURO, Head of Human Rights and Council of Europe Division, Department of International Organisations, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine

UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI

Mr Martin KUZMICKI, Assistant Legal Adviser, Foreign and Commonwealth Office, King Charles Street, London SW1A 2AH

OBSERVERS / OBSERVATEURS

Holy See / Saint-Siège

Mr Grégor PUPPINCK, Mission permanente du Saint-Siège auprès du Conseil de l'Europe, 4 quai Koch 67000 STRASBOURG

Mme Andreea POPESCU, Mission permanente du Saint-Siège auprès du Conseil de l'Europe, 4 quai Koch 67000 STRASBOURG

European Group of NHRIs

Mr Bruce ADAMSON, Legal Officer, Scottish Human Rights Commission

Registry of the European Court of Human Rights / Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme

Mr John DARCY, Conseiller du président et du greffier / adviser to the President and the Registrar, Private Office of the President, European Court of Human Rights, Cabinet du Président, Cour européenne des droits de l'homme

Parliamentary Assembly / Assemblée parlementaire

Mr Pawel CHMIEL, Committee on Legal Affairs & Human Rights/Commission des questions juridiques & des droits de l'homme (AS/Jur), Parliamentary Assembly/Assemblée parlementaire, Council of Europe/Conseil de l'Europe

Department for the Execution of Judgments of the Court / Service de l'Exécution des Arrêts de la Cour

Mr Fredrik SUNDBERG, Deputy to the Head of Department, Directorate General of Human Rights and Rule of Law, Council of Europe

SECRETARIAT

**DG I – Human Rights and Rule of Law / Droits de l'homme et État de droit
Council of Europe / Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg Cedex**

Mr Jörg POLAKIEWICZ, Head of Human Rights Policy and Development Department / Chef du Service des politiques et du développement des droits de l'homme

Mr Alfonso DE SALAS, Head of Division / Chef de Division, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme, Secretary of the CDDH / Secrétaire du CDDH

Mr David MILNER, Administrator / Administrateur, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme, Secretary of the GT-GDR-A / Secrétaire du GT-GDR-A

Mme Virginie FLORES, Lawyer / Juriste, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

Mle Haldia MOKEDDEM, Assistant / Assistante, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

INTERPRETERS/INTERPRÈTES

M^{me} Lucie DE BURLET

M^{me} Bettina LUDEWIG

M. Jean-Jacques PEDUSSAUD

Annexe II**Ordre du jour (tel qu'adopté)****Point 1 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux**Documents de référence

- Projet d'ordre du jour annoté GT-GDR-A(2012)OJ002
- Rapport de la 1^{re} réunion du DH-GDR (17-20 janvier 2012) DH-GDR(2012)R1
- Rapport de la 1^{re} réunion du GT-GDR-A (14-16 mars 2012) GT-GDR-A(2012)R1
- Rapport de la 75^e réunion du CDDH (19-22 juin 2012) CDDH(2012)R75
- Décisions des Délégués des Ministres sur les suites à donner à la 121^e session du Comité des Ministres (Istanbul, 10-11 mai 2011) CM/Del/Dec(2011)1114/1.5
- Déclaration d'Interlaken CDDH(2010)001
- Déclaration d'Izmir CDDH(2011)010

Point 2 : Rapports nationaux sur les mesures prises pour mettre en œuvre les parties pertinentes des Déclarations d'Interlaken et d'IzmirDocuments de travail

- Projet de rapport préliminaire du CDDH sur les mesures prises pour mettre en œuvre les parties pertinentes des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir GT-GDR-A(2012)062

Documents de référence

- Compilation des réponses à la question I du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)003 REV
- Compilation des réponses à la question II du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)004 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 1 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)005 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 2 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)006 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 3 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)007 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 4 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)008 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 5 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)009 REV

- Compilation des réponses à la question III, élément 6 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)010 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 7 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)011 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 8 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)012 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 9 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)013 REV
- Compilation des réponses à la question III, élément 10 du Plan d'action du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)014 REV
- Compilation des réponses à la question IV du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)015 REV
- Compilation des réponses à la question V du questionnaire sur la mise en œuvre des Déclarations d'Interlaken et d'Izmir (révisé) GT-GDR-A(2012)016 REV
- Rapport national de la Turquie sur la mise en œuvre de la Déclaration d'Interlaken GT-GDR-A(2012)017
- Rapport national de la Grèce sur la mise en œuvre de la Déclaration d'Interlaken GT-GDR-A(2012)018
- Rapport national des Pays-Bas sur la mise en œuvre de la Déclaration d'Interlaken GT-GDR-A(2012)065

Point 3 : Evaluation des effets du Protocole n°14

Document de travail

- Projet de rapport préliminaire du CDDH sur l'évaluation des effets du Protocole n° 14 et la mise en œuvre des Déclarations d'Izmir et d'Interlaken concernant la situation de la Cour (préparé par le Secrétariat) GT-GDR-A(2012)063

Documents de référence

- Protocole n°14 à la Convention européenne des droits de l'homme et rapport explicatif STCE no. 194 + rapport explicatif
- Rapport du CDDH sur l'augmentation de la capacité de la Cour à traiter les requêtes CDDH(2012)R74
Addendum I Annexe IV
partie 1
- Analyse des statistiques 2011 (publiée par la Cour)
- Avis préliminaire de la Cour établi en vue de la Conférence de Brighton #3844232 v.3
- Information on cases pending before the ECtHR (Note prepared by the Registry) (uniquement en anglais) DH-GDR(2012)005

- Additional information on pending cases (prepared by the Registry) (uniquement en anglais) DH-GDR(2012)005
Addendum
- Information given by the Registry to the DH-GDR on the implementation and effects of Protocol No. 14 (uniquement en anglais) GT-GDR-A(2012)002
- Interventions of the President and the Registrar of the Court to the Committee of Ministers' Liaison Committee with the Court (CL-CEDH) (uniquement en langue originelle) DD(2010)474
- Discours du Président de la Cour devant le CL-CEDH DD(2011)885
- Speech of the Registrar of the Court to the CL-CEDH (uniquement en anglais) DD(2011)886
- Le nouveau critère de recevabilité inséré à l'article 35 § 3 b) de la Convention : les principes jurisprudentiels deux ans après son introduction (Note préparée par le Jurisconsulte de la Cour)
- « Relevé des observations définitives sur la Cour européenne des droits de l'homme » (Rapport de la *Cour des Comptes* sur la Cour)
- Résumé du rapport de la Cour des Comptes (préparé par le Secrétariat) GT-GDR-A(2012)064

Point 4 : **Questions diverses**

Point 5 : **Adoption des conclusions et du rapport de réunion**

Document de travail

- Projet de rapport de la 2^e réunion du GT-GDR-A (5-7 septembre 2012) GT-GDR-A(2012)R2